



Distrito Escolar Unificado de Upland
390 N. Euclid Avenue
Upland, CA 91786-4763
www.upland.k12.ca.us
(909) 985-1864

Nancy Kelly, Ed.D., Superintendent of Schools

Assistant Superintendents:
Alex Ruvalcaba, Human Resources
Ellen Lugo, Elementary Education
Scott Sypkens, Secondary Education
Drew Passalacqua, Business Services

1 de marzo de 2018

Estimados padres o tutores:

Su hijo(a), junto con estudiantes de escuelas públicas de California, participarán en la Evaluación de Rendimiento Estudiantil de California (*CAASPP*). Las evaluaciones serán administradas a los grados 3-8 y los grados 11 y 12 en la escuela de su hijo(a) durante la ventana de pruebas del 2 de abril al 1 de junio de 2018.

Esta primavera los estudiantes participarán en las siguientes evaluaciones:

- Consortio de Evaluación *Smarter Balanced* (*SBAC*): Estas pruebas también llamadas *CAASPP*, incluyen preguntas en Lengua y Literatura, y Matemáticas para los estudiantes en los grados 3-8 y 11, y se tomarán de manera digital usando una computadora.
- Prueba de Ciencias de California (*CAST*): Esta prueba piloto está alineada con los Estándares de Ciencias de California de la Próxima Generación para los grados 5, 8 y 12.
- La Evaluación Alternativa de California (*CAA*): Esta evaluación de Lengua y Literatura, y Matemáticas está diseñada para estudiantes con las discapacidades cognitivas más significativas.

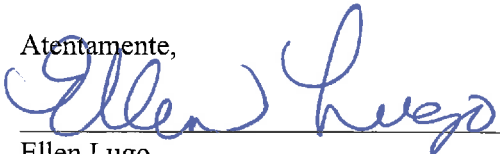
Los resultados individuales del *CAASPP* y los resultados de *CAA* serán enviados por correo a su casa después de que los hayamos recibidos. Esperamos recibirlos a fines del verano. Para obtener más información sobre las Evaluaciones Sumativas *Smarter Balanced* o la *CAST*, vaya a la página web de las Guías para Padres sobre el Entendimiento del Departamento de Educación de California:

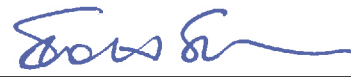
<https://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp>

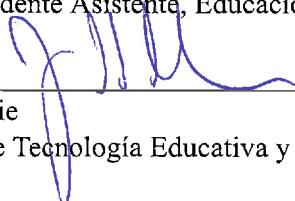
El apoyo en el hogar es altamente valioso. Anime a su hijo(a) a sobresalir durante estas evaluaciones al:

- Hablar sobre la importancia de hacer su mejor esfuerzo en las asignaciones y pruebas.
- Asegurarse de que su hijo(a) duerma bien y coma un buen desayuno cada día antes de las pruebas.
- Hablar sobre las próximas pruebas con su hijo(a) y reducir las ansiedades antes de las pruebas.
- Excluir actividades y citas que alejen a su hijo(a) de la escuela en los días de pruebas.
- Revisar muestras de las preguntas del examen en las pruebas de práctica, que se pueden encontrar en el portal web de *CAASPP* en: <http://www.caaspp.org/practice-and-training/index.html>.

Atentamente,


Ellen Lugo
Superintendente Asistente, Educación Primaria


Scott Sypkens
Superintendente Asistente, Educación Secundaria


John Massie
Director de Tecnología Educativa y Evaluación